

EURO-PRO X[®]

 **Retractor** Retractable Cord Iron

**OWNER'S MANUAL
MANUAL DEL USUARIO
GUIDE D'UTILISATION**
Model/Modelo/Modèle: GI477H
120V., 60 Hz., 1700 Watts/1700 Vattios



EURO-PRO Operating LLC

U.S.: 94 Main Mill Street, Door 16
Plattsburgh, NY 12901

Canada: 4400 Bois-Franc
St-Laurent, QC H4S 1A7

Tel. : 1 (800) 798-7398

Modèle
GI477H



GARANTIE LIMITEE D'UN (1) AN

EURO-PRO Operating LLC garantit ce produit contre toute défectuosité matérielle ou de main d'œuvre pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat, dans le cadre d'une utilisation domestique normale, en vertu des conditions, exclusions et exceptions suivantes.

Si votre appareil cesse de fonctionner correctement dans le cadre d'un usage domestique normal pendant la période de garantie, retournez-le avec ses accessoires, retour pré-affranchi, à :

É.-U. : **EURO-PRO Operating LLC**, 94 Main Mill Street, Door 16, Plattsburgh, N.Y. 12901
Canada : **EURO-PRO Operating LLC**, 4400, Bois Franc, St-Laurent (Québec) H4S 1A7

Si **EURO-PRO Operating LLC** constate que l'appareil comporte une défectuosité matérielle ou de main-d'œuvre, **EURO-PRO Operating LLC** le réparera ou le remplacera sans frais de votre part. Une preuve d'achat indiquant la date d'achat et un montant de 9,95 \$ pour la manutention et l'envoi de retour doivent être inclus. *

La responsabilité de **EURO-PRO Operating LLC** ne se limite qu'au coût des pièces de rechange ou de l'appareil, à notre discrétion. Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces et ne couvre pas les appareils altérés ou utilisés à des fins commerciales. Cette garantie limitée exclut les dommages causés par le mésusage, l'abus, la manipulation négligente ainsi que par une manutention en transit ou un emballage inadéquats. Cette garantie ne couvre pas les défectuosités ou dommages découlant directement ou indirectement du transport, des réparations, des altérations ou de l'entretien apportés au produit ou à ses pièces par un réparateur non autorisé par **EURO-PRO Operating LLC**.

Cette garantie couvre l'acheteur initial du produit et exclut toute autre garantie juridique ou conventionnelle. Le cas échéant, **EURO-PRO Operating LLC** n'est tenue qu'aux obligations spécifiques assumées par elle de façon expresse en vertu des conditions de cette garantie limitée. **En aucun cas EURO-PRO Operating LLC** ne sera-t-elle tenue responsable de dommages indirects de quelque nature que ce soit. Certains états ou provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects. Ainsi, la disposition ci-devant pourrait ne pas s'appliquer à vous.

Cette garantie vous confère des droits juridiques précis pouvant varier d'un état ou d'une province à l'autre.

***Important: Emballez soigneusement l'appareil afin d'éviter tout dommage durant le transport. Avant d'emballer l'appareil, assurez-vous d'y apposer une étiquette portant vos nom, adresse complète et numéro de téléphone ainsi qu'une note précisant les détails de l'achat, le modèle et le problème éprouvé par l'appareil. Nous vous recommandons d'assurer votre colis (les dommages survenus durant le transport ne sont pas couverts par la garantie). Indiquez « AUX SOINS DU SERVICE À LA CLIENTÈLE » sur l'emballage extérieur. Comme nous nous efforçons en tout temps d'améliorer nos produits, les spécifications décrites dans ce guide sont sujettes à changement sans préavis.**



FICHE D'ENREGISTREMENT DU PROPRIÉTAIRE

Veillez remplir cette fiche d'enregistrement et la poster dans les dix (10) jours suivant l'achat. L'enregistrement nous permettra de communiquer avec vous en cas d'avis sur la sécurité du produit. En nous retournant cette fiche, vous convenez avoir lu et compris les consignes d'utilisation et les avertissements qui les accompagnent.

Retournez à : **EURO-PRO Operating LLC**, 94 Main Mill Street, Door 16, Plattsburgh, N.Y. 12901

GI477H

Modèle de l'appareil

Date d'achat

Nom du détaillant

Nom du propriétaire

Adresse

Ville

État

Code Zip

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE PROBABLE ET SOLUTIONS POSSIBLES
Le fer ne chauffe pas	<ul style="list-style-type: none"> Le fer devrait être branché à une prise électrique 120 V CA seulement. Assurez-vous que la fiche est bien insérée dans la prise. Température trop faible. Réglez à une température plus élevée.
Une odeur et de petites particules s'échappent du nouveau fer	<ul style="list-style-type: none"> Cela est normal. Suivez les instructions de la première utilisation et laissez la vapeur s'écouler pour 2 à 3 remplissages. Appuyez sur le bouton de jet de vapeur occasionnellement afin d'éliminer les particules blanches.
Le fer n'émet pas de vapeur	<ul style="list-style-type: none"> Le réservoir est peut-être vide ou son niveau d'eau est très bas. Ajoutez de l'eau. Assurez-vous que le réglage du tissu et de la température et que le contrôle de vapeur sont corrects. Pour une vapeur maximale (réglage «MAX» du contrôle de vapeur), la température devrait être réglée à ***. Le cadran de contrôle de vapeur variable est à «0». Laissez toujours le fer atteindre la température sélectionnée avec le contrôle de vapeur réglé à «0». Assurez-vous que le réglage de température est dans la bonne zone de vapeur, soit • et que le contrôle de vapeur n'est pas à «0». Pour plus de vapeur, tournez le cadran de température au réglage supérieur, soit •••, et le contrôle de vapeur à «MAX». Si les réglages de température et de contrôle de vapeur sont corrects et qu'il n'y a pas de vapeur, cognez <u>doucement</u> la plaque du fer sur la planche à repasser, à quelques reprises. Déplacez le contrôle de vapeur variable de «0» à «MAX» à quelques reprises.
Gouttelettes d'eau provenant des fentes de vapeur	<ul style="list-style-type: none"> Le fer n'est peut-être pas assez chaud. Réglez la température à la position «MAX». Laissez le temps au fer de réchauffer avant d'activer le contrôle de vapeur variable. Sur utilisation du jet de vapeur. Attendez davantage entre chaque jet. Le fer est peut-être trop plein. Éteignez le fer, videz l'eau et suivez les instructions de remplissage. La performance du vaporisateur peut être faible si le fer nécessite un nettoyage. Pour nettoyer, utilisez de l'eau du robinet dans 1 ou 2 réservoirs jusqu'à ce que la performance s'améliore.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using your iron, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- Read all instructions carefully.
- Use iron only for its intended use.
- To protect against risk of electrical shock, do not immerse the iron in water or other liquids.
- Never** yank cord to disconnect from outlet. Grasp plug and pull to disconnect.
- Do not** allow cord to touch hot surfaces. Let iron cool completely before putting away.
- Always disconnect iron from electrical outlet when filling with water, emptying, or when not in use.
- Do not** operate iron with a damaged cord, or after the iron has been dropped or damaged in any manner. To avoid the risk of electric shock, do not disassemble the iron. Return the iron to **EURO-PRO Operating LLC** for examination and repair. Incorrect reassembly can cause the risk of electric shock when the iron is used.
- Close supervision is necessary for any appliance being used by or near children. Do not leave iron unattended while connected or on an ironing board.
- Burns can occur from touching hot metal parts, hot water or steam. Use caution when you turn a steam iron upside down; there may be hot water in the reservoir.
- Never** use or rest iron on an unstable surface.
- While the iron is hot, never set iron on an unprotected surface - even if it is on its heel rest.
- CAUTION: TO PREVENT ELECTRIC SHOCK OR OTHER INJURY**, before filling the iron with water, make sure that the plug is removed from the outlet.
- WARNING: Never fill the iron with fabric conditioner, starches or any other solution, as these will damage the steam mechanism. Do not use contaminated water.**
- CAUTION: TO AVOID FIRE**, never leave iron unattended while it is plugged in.
- CAUTION: TO PREVENT ELECTRIC SHOCK**, never use the iron in a location where it can fall or be pulled into water or another liquid. If the iron falls into water or other liquid, unplug it immediately. **DO NOT** reach into the water or liquid.
- WARNING: Never** use scouring pads, abrasive or chemical cleaners, or solvents to clean the exterior or soleplate of your iron. Doing so will scratch and/or damage the surface.
- CAUTION: DO NOT** aim iron at face, towards yourself, or anyone else while using or adjusting steam. Burns or serious injury may occur.
- Always store your iron standing upright, not on the soleplate. If stored face down, even the smallest amount of moisture will cause the soleplate to corrode and stain.
- Always hold the plug when rewinding the power cord. **Do not** allow plug to whip when rewinding.
- This appliance is for household use only.**

SPECIAL INSTRUCTIONS

- To avoid a circuit overload, do not operate another high-wattage appliance on the same circuit.
- If an extension cord is absolutely necessary, use a 15-ampere cord. Cords rated for less amperage may overheat. Use care to arrange the cord so that it cannot be pulled or tripped over.

WARNING: The power cord on this product contains lead, a chemical known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm.

Wash hands after handling.

POLARIZED PLUG: This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

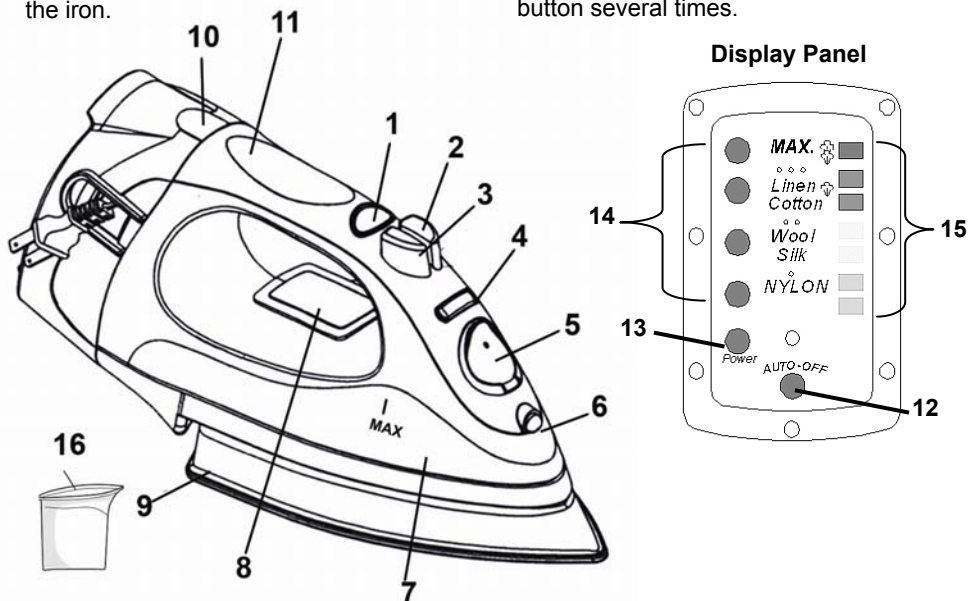
For Household Use Only

GETTING TO KNOW YOUR ELECTRONIC IRON

Before using your Retractor™ Retractable Cord Iron, remove any labels, stickers or tags that may be attached to the body or soleplate of the iron.

When turned on for the first time, your new iron may emit an odor for up to 10 minutes. This is due to the initial heating of the materials used in making the iron.

The odor is safe and should not reoccur after initial heating. Also, before ironing with steam for the first time, allow iron to heat, hold in a horizontal position and hit the burst of steam button several times. The iron may emit some small particles from the steam holes. This is normal and will clear after pressing the burst of steam button several times.



- | | |
|-----------------------------------|------------------------------------|
| 1. Electronic Temperature Control | 9. Stainless Steel Soleplate |
| 2. Atomizer Spray Button | 10. Cord Retractor™ Button |
| 3. Burst of Steam | 11. Handle |
| 4. Variable Steam Control | 12. Auto-Shut-Off |
| 5. Water Inlet Cover | 13. Power On Light |
| 6. Spray Nozzle | 14. Fabric Settings |
| 7. Water Level Window | 15. Temperature & Steam Indicators |
| 8. Display Panel | 16. Water Flask |

Technical Specifications

Voltage: 120V, 60 Hz
Power: 1700 Watts

*Illustrations may differ from actual product

CHARTE DE REPASSAGE

REMARQUE: Consultez toujours l'étiquette d'entretien du vêtement pour les instructions de repassage. Avant le repassage de tissus délicats, faites un essai de la température du fer sur un ourlet ou une couture interne.

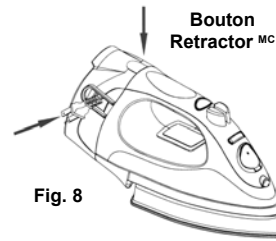
ÉTIQUETTE					
TISSU		Fibres synthétiques, ex.: acrylique, nylon polyester	SOIE LAINE	COTON LIN	« CET ARTICLE NE PEUT ÊTRE REPASSÉ! » Veuillez prendre note que sur l'étiquette signifie
PANNEAU D'AFFICHAGE À DEL		MIN ●	● ●	MAX ● ● ●	
CONTRÔLE DE VAPEUR		0	0	Vapeur maximale	
JET DE VAPEUR					
VAPORISATEUR					

Entreposage

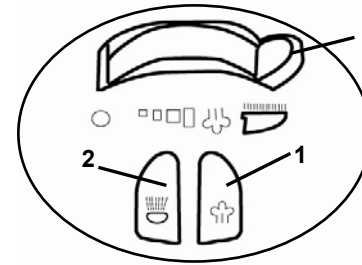
1. Tournez toujours le contrôle de vapeur variable à «0» après avoir vidé le réservoir.
2. Laissez le fer refroidir.
3. Rangez toujours le fer à la verticale afin de protéger la plaque.
4. Nettoyez régulièrement la surface externe du fer à l'aide d'un linge humide et essuyez-la.
5. Si vous utilisez de l'amidon à vapeur, essayez la plaque avec un tissu doux et humide afin d'éviter l'accumulation de dépôts.
6. Si le fer n'a pas été utilisé pendant quelques semaines, tenez-le à l'horizontale et laissez la vapeur s'écouler pendant 2 minutes avant le repassage.
7. Le fer est doté d'un cordon rétractable. Appuyez sur le bouton Retractor^{MC} afin d'activer le rangement du cordon. (Fig. 8)

ATTENTION: Tenez toujours la fiche lorsque vous rembobinez le cordon d'alimentation. **Ne laissez pas fouetter** la fiche lorsque vous rembobinez.

ATTENTION: Tenez toujours la fiche lorsque vous rembobinez le cordon d'alimentation. **Ne laissez pas fouetter** la fiche lorsque vous rembobinez.

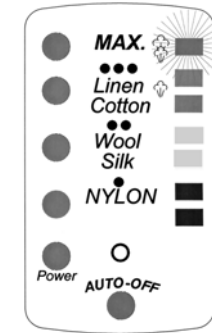


Remarque: La fonction anti-goutte réduit l'égouttage de l'eau et les taches d'eau. Elle ne prévient pas l'égouttage et les taches d'eau si vous appuyez sur le bouton de jet d'eau trop souvent, ou si la température est trop faible. La quantité de gouttelettes d'eau diminuera éventuellement après avoir vidé 2 ou 3 réservoirs durant la vaporisation et le repassage.

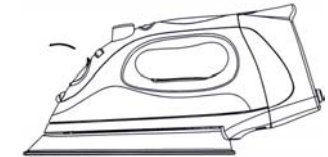


1. **Burst of Steam Button**
Burst of steam provides extra, sudden bursts of steam which aid in removing stubborn wrinkles from fabrics such as denim, cotton or linen.
2. **Atomizer Spray Button**
Pressing this button provides a defined jet of spray which gently moistens fabric.
3. **Variable Steam Control**
Minimum to maximum steaming for different materials. Self cleaning feature flushes internal sole plate with water.
4. **Anti-Drip Function**
Cuts off water when the iron temperature is too low.
5. **Built-In Anti-Calcium Filter**
Prevents calcium build-up and prolongs the life of the iron.
6. **Stainless Steel Soleplate**
Provides maximum glide-ability and heat retention.

LED Display Panel



7. **Led Display Panel**
Displays the fabric setting (left) and the temperature indicators (right).



8. **Water Filling Inlet**
The cover prevents dust and foreign matter from entering the water tank. It also stops any water from spilling during ironing.



9. **RetractorTM Cord**
The power cord is easily stored inside the iron using the RetractorTM cord button.
CAUTION: Always hold the plug when rewinding the power cord. **Do not** allow plug to whip when rewinding.

OPERATING INSTRUCTIONS

This appliance is for HOUSEHOLD USE ONLY and may be plugged into any 120V AC polarized electrical outlet. Do not use any other type of outlet.

Fabric & Temperature Indicators

Press on the Electronic Temperature Control to select the desired fabric setting. The red lights at the left of the LED Display Panel will light up.

At the same time, the temperature indicator lights on the right side of the LED Display Panel will start to flash. They will stop flashing when the iron reaches the selected temperature.

Dry Ironing

For dry ironing, slide the variable steam control all the way to the left to "0". This will cut off the steam flow if water is in the water tank. All marked fabric settings on the LED Display Panel can be used for dry ironing.

1. Plug the cord into a polarized, 120V AC electrical outlet. The power "ON" light will come on, indicating that the iron is receiving power.
2. Press on the electronic temperature control button to select the desired fabric/temperature setting. Turn the variable steam control to "0". (See "Ironing Guide" for a guide to temperature selection.)
3. Place iron on its heel (on a stable, protected surface) while iron is warming to desired temperature.

Steam Ironing

CAUTION DO NOT aim iron at face, towards yourself, or anyone else while using or adjusting steam. Burns or serious injury may occur.

WARNING Before filling the iron with water, be sure the iron is not plugged into the electrical outlet. The iron may be filled with water while it is hot.

CAUTION TO PREVENT THE RISK OF BURNS, use caution when filling iron with water. Burns can occur from touching hot metal parts, hot water, or steam.

Note: Because of the soleplate design, ordinary tap water may be used with this iron. However, in very hard water areas, we recommend using distilled or demineralized water.

WARNING: Never fill the iron with fabric conditioner, starches or any other liquid, as these will damage the steam mechanism. Do not use contaminated water.

1. Open the water filling inlet cover. Holding the iron at a slight angle, pour water slowly into the water filling inlet. (Fig. 1) Fill tank to desired level or to the "MAX" water level marking using the water filling flask. (When the iron is upright, the see-through water tank allows you to gauge the amount of water.) **DO NOT** overfill the tank. When finished filling the iron with water, close the water inlet cover before continuing.

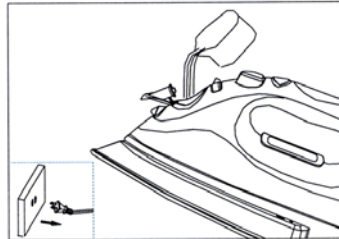


Fig. 1

2. Plug the cord into a polarized, 120V AC electrical outlet.
3. Press on the electronic temperature control button to select the desired fabric and temperature setting. Turn the variable steam control dial to the desired steam setting. (See "Ironing Guide" for a guide to temperature selection.)

MODE D'EMPLOI

Arrêt Automatique

Le fer électronique à cordon rétractable Retractor^{MC} est doté d'un arrêt automatique. L'arrêt automatique éteint le fer s'il est immobile, peu importe sa position (de côté, à plat ou debout), pendant environ 6 à 9 minutes. Un témoin rouge sur le panneau d'affichage à DEL clignote lorsque le fer s'éteint (fig. 6) Pour remettre le fer en marche, secouez-le de gauche à droite à quelques reprises. Il se remettra en marche à la température minimale, peu importe le réglage initial de la température. Remettez-le à la température désirée avant de poursuivre.

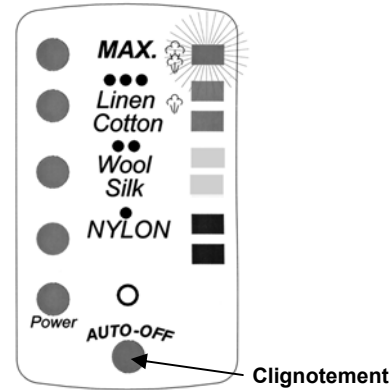


Fig. 6

Vidage du Fer

1. Videz le fer après chaque utilisation.
2. Lorsque vous en avez fini avec le fer, tournez le contrôle de vapeur variable à « 0 » et appuyez sur le bouton de contrôle électronique de la température jusqu'à ce que le témoin d'alimentation s'allume.
3. Débranchez le fer de la prise électrique.
4. Tournez le fer à l'envers au-dessus de l'évier, la pointe vers le bas, et laissez l'eau s'écouler de l'ouverture.
5. Placez le fer debout et laissez-le refroidir avant de le ranger.

ATTENTION: Soyez prudent lorsque vous videz le fer. Toucher les pièces métalliques, l'eau ou la vapeur chaudes peut entraîner des blessures.

Nettoyage Automatique

Il est important d'«auto-nettoyer» le fer à toutes les deux semaines afin d'éliminer le tartre, le calcium, etc. Plus dure est l'eau, plus fréquent sera l'auto-nettoyage.

1. Réglez le contrôle de vapeur variable au besoin.
2. Remplissez le réservoir au niveau «MAX».
3. Mettez le fer debout sur son pied. Branchez le fer dans la prise électrique.
4. Appuyez sur la commande électronique de température jusqu'à ce que le réglage de température «MAX» s'affiche sur le panneau d'affichage et laissez le fer se réchauffer, jusqu'à ce que les témoins cessent de clignoter.
5. Tournez cadran de vapeur variable entièrement à droite à la position d'auto-nettoyage et tenez le fer à l'horizontale au-dessus de l'évier. (Fig. 7)
6. L'eau bouillante et la vapeur seront éjectées des ouvertures de la plaque. Les impuretés et le tartre sont éliminés.
7. Déplacez le fer vers d'avant en arrière pendant le rejet.
8. S'il reste de l'eau dans le réservoir quand la vapeur s'arrête, videz l'eau dans l'évier selon les instructions de vidage du fer.
9. Tournez le contrôle de vapeur variable à la position « 0 » lorsque le réservoir est vide.
10. Mettez le fer debout sur son pied afin qu'il refroidisse avant de le ranger.

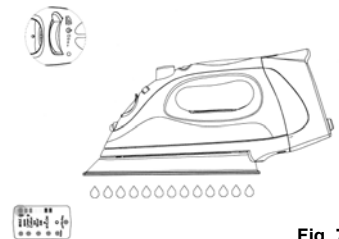


Fig. 7

Sélection de la Température du Fer

Lisez toujours les étiquettes des vêtements et suivez les instructions de repassage du fabricant. Consultez la «Charte de repassage» pour les recommandations de température:

- Utilisez les basses températures pour le nylon et autres tissus synthétiques.
- Utilisez les températures moyennes pour la laine, la soie et les tissus mélangés.
- Utilisez les hautes températures pour le coton et le lin.

1. Mettez le fer debout sur son pied.
2. Branchez le cordon dans la prise électrique polarisée de 120 V CA.
3. Appuyez sur la commande électronique de température afin de sélectionner le tissu et la température.
4. Le témoin à droite du panneau d'affichage à DEL cesse de clignoter lorsque la température désirée est atteinte. (Fig. 5)

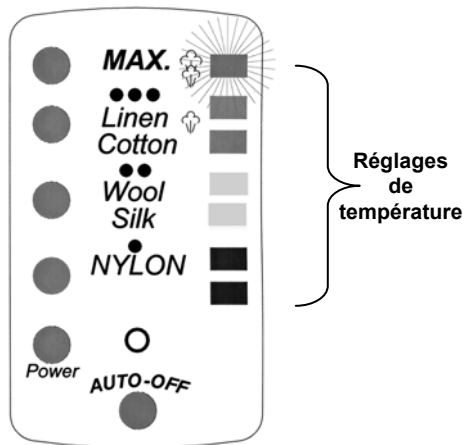


Fig. 5

Trucs de Repassage

MISE EN GARDE: Afin d'éviter les incendies, ne laissez pas le fer sans surveillance s'il est branché.

- Triez les pièces à repasser selon le type de tissu. Cela réduira les réglages de température à chaque changement de vêtement.
- Si vous n'êtes pas certain du tissu, vérifiez-le en repassant une petite zone, telle qu'une couture ou un ourlet intérieur, avant de repasser les parties visibles. Commencez à basse température et augmentez graduellement jusqu'au meilleur réglage.
- Lorsque vous réduisez la température sur les tissus délicats, laissez le fer refroidir environ 2 minutes.
- Apposez un linge à repasser sur les tissus tels que le velours, la laine, le lin et la soie afin d'éviter de marquer les tissus.

4. Place the iron on its heel on a stable, protected surface and allow the iron to heat for approximately two (2) minutes or until the temperature settings on the right side of the LED display panel have stopped flashing.
5. Turn the variable steam control dial to the right to increase the amount of steam. When using extra steam, the iron uses more water and it may be necessary to fill the water tank more often. (Fig. 2)

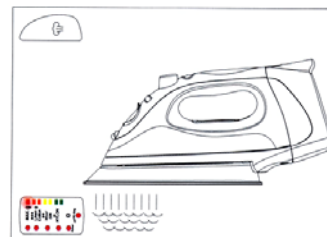


Fig. 2

Burst of Steam Button

CAUTION: DO NOT aim iron at face, towards yourself, or anyone else while using or adjusting steam. Burns or serious injury may occur.

The burst of steam position is useful when ironing denim, cotton and linens. It provides quick bursts of steam which aid in removing stubborn wrinkles.

The burst of steam feature can be used with Dry or Steam ironing as desired.

1. Make sure the water tank is at least 1/2 filled with water.
2. Select the desired fabric and temperature setting. Place the iron on its heel (on a stable, protected surface) and allow it to heat for approximately 2 minutes.
3. Position variable steam control to the burst of steam position. (Fig. 3)
4. With the iron in a horizontal position, press the steam button several times to prime the pump.

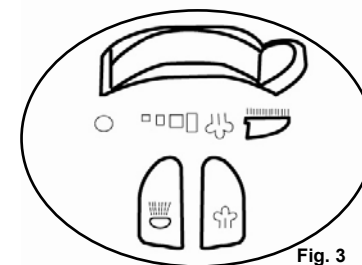


Fig. 3

5. Slide the variable steam control up to increase the amount of steam. (Fig. 3) When using extra steam, the iron uses more water and it may be necessary to fill the tank more often. See page 4 for refilling the iron with water.
6. Steam is produced as soon as the iron is held in the horizontal position. Steam will stop coming out when the iron is put on its heel in a vertical position or by setting the variable steam control to "0".

Atomizer Spray Nozzle

The atomizer spray nozzle is useful on fabrics with stubborn wrinkles. Press the spray button and a jet of water will spray onto the fabric being ironed. (Fig. 4) The water spray can be used with dry or steam ironing as desired.

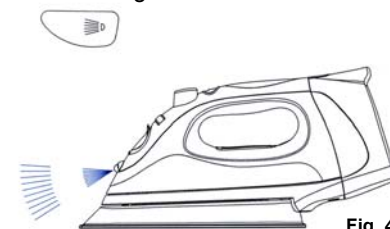


Fig. 4

OPERATING INSTRUCTIONS

Selecting Iron Temperatures

Always read garment labels and follow the manufacturer's ironing instructions. Refer to the "Ironing Chart" for temperature recommendations:

- Use low settings for nylon and other synthetics.
 - Use moderate settings for wool, silks, and blends.
 - Use high settings for cottons and linens.
1. Stand the iron upright on its heel.
 2. Plug the cord into a polarized, 120V AC electrical outlet.
 3. Press the electronic temperature control until you get the desired fabric/temperature setting.
 4. The light on the right side of the LED display panel will stop flashing when the desired temperature has been reached. (Fig. 5)

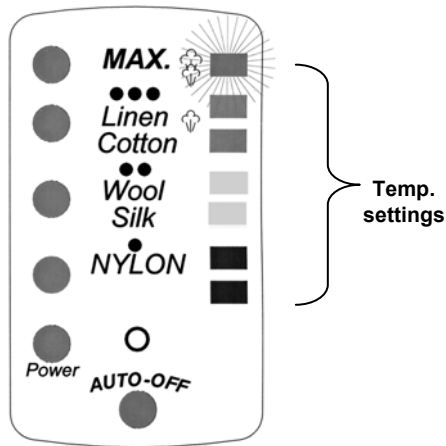


Fig. 5

Ironing Hints

WARNING: To prevent fire, do not leave iron unattended while connected.

- Sort articles to be ironed according to the type of fabric. This will reduce the need to adjust the temperature for different types of garments.
- If you are not sure of the fiber content of a garment, test fabric by ironing a small area such as a seam or inside hem section before ironing a visible area. Start with a low temperature setting and gradually increase to find the best setting.
- When reducing the temperature to iron sensitive fabrics, allow approximately 2 minutes for the iron to cool to the new temperature setting.
- Fabrics such as velour, wool, linen and silk are best ironed with an ironing cloth to prevent shine marks.

MODE D'EMPLOI

4. Placez le fer sur son pied sur une surface stable et protégée et laissez-le chauffer durant environ deux (2) minutes, ou jusqu'à ce que les témoins de température à droite du panneau d'affichage à DEL cessent de clignoter.
5. Tournez le cadran de contrôle de vapeur variable à la droite afin d'augmenter la quantité de vapeur. Le fer emploie plus d'eau lorsque vous employez plus de vapeur. Il pourra être nécessaire de remplir le réservoir plus souvent. (Fig. 2)

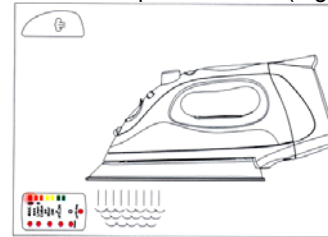


Fig. 2

Bouton de Jet de Vapeur

ATTENTION: NE DIRIGEZ PAS LE FER vers un visage, vers vous, ou vers quelqu'un lors que vous utilisez ou réglez la vapeur. Vous pourriez causer de graves brûlures ou blessures.

La position de jet de vapeur est pratique pour le repassage du denim, du coton et du lin. Ses jets de vapeur rapides aident à éliminer les plis tenaces.

La fonction de jet de vapeur peut être utilisée en mode de repassage sec ou à vapeur, au besoin.

1. Assurez-vous que le réservoir d'eau est à moitié plein.
2. Sélectionnez la température et le tissu désirés. Placez le fer sur son pied sur une surface stable et protégée et laissez-le chauffer environ 2 minutes.
3. Tournez le contrôle de vapeur à gauche à la position de jet de vapeur. (Fig. 3)
4. Le fer à l'horizontale, appuyez sur le bouton de vapeur à quelques reprises afin de comprimer la pompe.

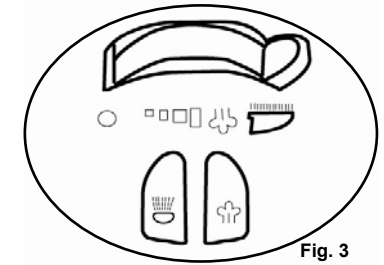


Fig. 3

5. Glissez le contrôle de vapeur vers le bas afin d'augmenter la quantité de vapeur. (Fig. 3) Le fer utilise plus d'eau lorsque vous utilisez plus de vapeur. Il pourra être nécessaire de remplir le réservoir plus souvent. Reportez-vous à la page 4 pour le remplissage du fer.
6. La vapeur est produite dès que le fer est en position horizontale. La vapeur cesse lorsque le fer est mis sur son pied en position verticale, ou lorsque le contrôle de vapeur est à «0»

Bec Vaporisateur

Le bec vaporisateur est pratique sur les tissus présentant des plis tenaces. Appuyez sur le bouton vaporisateur et un jet d'eau asperge le tissu repassé. (Fig. 4) La fonction de jet d'eau peut être utilisée en mode de repassage sec ou à vapeur, au besoin.

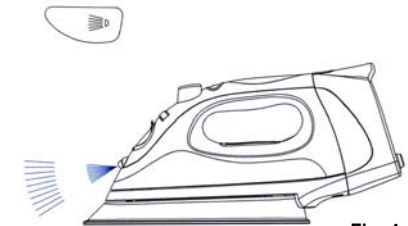


Fig. 4

Cet appareil est à USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT et peut être branché à une prise polarisée de 120 V CA. N'utilisez aucun autre type de prise.

Témoins de Tissus et de Température

Appuyez sur la commande électronique de température afin de sélectionner le tissu. Les lumières rouges à la gauche du panneau d'affichage à DEL s'illuminent. Au même moment, les témoins de température sur la droite du panneau d'affichage à DEL clignotent. Ils cessent de clignoter lorsque le fer atteint la température sélectionnée.

Repassage à Sec

Pour le repassage à sec, faites glisser le contrôle de vapeur entièrement à gauche, à «0». Cela bloque le débit de vapeur, même s'il y a de l'eau dans le réservoir. Tous les réglages de tissu identifiés sur le panneau d'affichage à DEL peuvent être utilisés pour le repassage à sec.

1. Branchez le cordon dans la prise électrique polarisée de 120 V CA. Le témoin «ON» s'illumine, indiquant que le fer est alimenté.
2. Appuyez sur la commande électronique de température afin de sélectionner le tissu et la température. Tournez le contrôle de vapeur variable à «0» (consultez le «Guide de repassage» pour la sélection de température).
3. Placez le fer sur son pied (sur une surface stable et protégée) pendant qu'il réchauffe.

Repassage à Vapeur

MISE EN GARDE: NE DIRIGEZ PAS LE FER vers un visage, vers vous, ou vers quelqu'un lors que vous utilisez ou réglez la vapeur. Vous pourriez causer de graves brûlures ou blessures.

AVERTISSEMENT: Avant de remplir le fer d'eau, assurez-vous qu'il n'est pas branché à la prise électrique. Le fer peut être rempli d'eau pendant qu'il est chaud.

MISE EN GARDE: AFIN D'ÉVITER LES BRÛLURES, soyez prudent lorsque vous remplissez le fer d'eau. Toucher les pièces métalliques, l'eau ou la vapeur chaudes peut entraîner des blessures.

REMARQUE: La conception de la plaque de ce fer permet d'utiliser de l'eau du robinet. Cependant, dans les zones d'eau très dure, l'utilisation d'eau distillée ou déminéralisée est recommandée.

AVERTISSEMENT: Ne remplissez jamais le fer de revitalisant à tissu, de féculé ou autre solution qui pourraient endommager le mécanisme de vapeur. N'employez pas d'eau contaminée.

1. Ouvrez le couvercle de l'entrée d'eau. Tenez le fer à un angle léger, versez l'eau doucement dans l'entrée d'eau. (Fig. 1). Remplissez le réservoir au niveau «MAX» à l'aide du godet. Lorsque le fer est debout, le réservoir transparent vous permet de déterminer la quantité d'eau. **NE FAITES PAS** déborder le réservoir. Lorsque le fer est rempli, refermez le couvercle.

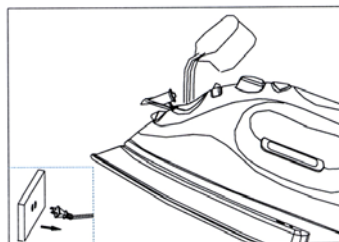


Fig. 1

2. Branchez le cordon dans la prise électrique polarisée de 120 V CA.
3. Appuyez sur la commande électronique de température afin de sélectionner le tissu et température. Tournez le contrôle de vapeur variable au réglage désiré (consultez le «Guide de repassage» pour la sélection de température).

Auto Shut-Off

The Retractor™ retractable cord iron is equipped with an auto shut-off. The auto shut-off switches the iron off if it has been left standing unmoved in any position (sideways, flat or upright) for approximately 6 minutes. A red light on the LED display panel will flash when the iron switches itself off. (Fig. 6) To switch the iron back on, just shake the iron side-to-side several times, the iron will turn back on at the lowest temperature setting, regardless of the initial temperature setting. Reset to the desired temperature before continuing.

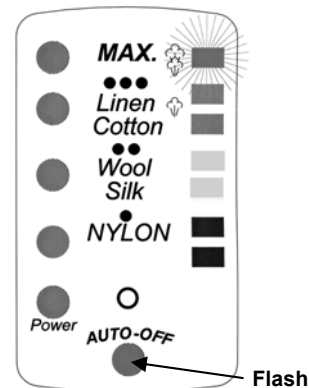


Fig. 6

Emptying the Iron

1. Always empty iron after each use.
2. When finished using the iron, turn the variable steam control to "0" and press the electronic temperature control button until the power light is lit.
3. Unplug the iron from the electrical outlet.
4. Turn the iron upside down over the sink with the tip pointing downward and allow the water to flow from the opening.
5. Place iron upright and allow to cool before storing.

CAUTION: Use caution when emptying the iron. Burns may occur from touching hot metal surfaces, hot water or steam.

Self Cleaning

It is important to "Self Clean" the iron at least every two weeks to remove scale, calcium, etc. The harder the water, the more often the iron should be self cleaned.

1. Set the variable steam control to any steam position.
2. Fill the water tank up to the "MAX" level.
3. Stand the iron on its heel. Plug the iron into the electrical outlet.
4. Press the electronic temperature control button until you get the "MAX" temperature setting on the display panel and wait until the iron heats up and temperature setting light stops flashing.
5. Turn the variable steam control all the way to the right to the self-cleaning position and hold the iron horizontally over the sink. (Fig. 7)
6. Boiling water and steam will now be ejected from the holes in the soleplate. The impurities and scale are washed away with it.
7. Move the iron back and forth as this happens.
8. If there is any water left in the water tank after the iron stops steaming, just empty the remaining water in a sink following the instructions for emptying the iron.
9. Turn the variable steam control to the "0" position when the water tank is empty.
10. Place the iron back upright on its heel to cool down before storing.

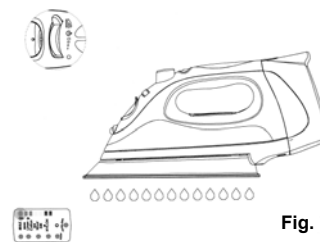


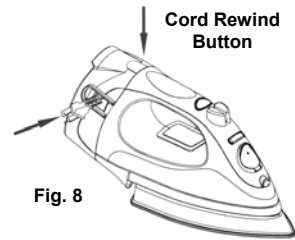
Fig. 7

OPERATING INSTRUCTIONS

Storage

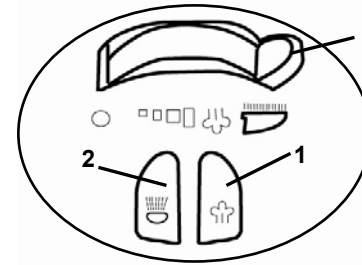
1. Always turn the variable steam control to "0" after you have emptied the water tank.
2. Allow the iron to cool down.
3. Always store the iron in the upright position to protect the soleplate.
4. From time to time, clean the exterior of the iron with a damp cloth and wipe dry.
5. If you use spray starch, wipe the soleplate occasionally with a soft damp cloth to prevent the build-up of deposits.
6. If the iron has not been used for a few weeks, hold the iron horizontally and allow to steam for 2 minutes before ironing.
7. The iron is equipped with a retractable cord. Press the cord Retractor™ button to engage cord storage. (Fig. 8)

CAUTION: Always hold the plug when rewinding the power cord. **Do not** allow plug to whip when rewinding.



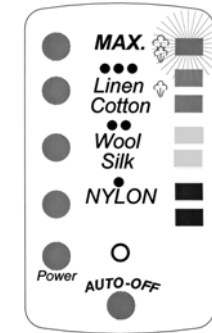
Note: The anti-drip function reduces water dripping and water stains. It does not prevent water dripping and water stains if you press the steam burst button too often or if the temperature is too low. The amount of water droplets will eventually decrease after the iron is used for 2 to 3 tankfuls of steaming and ironing.

FONCTIONS DU FER ÉLECTRONIQUE

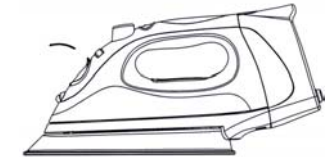


1. **Bouton de jet de vapeur**
Des jets de vapeur supplémentaires et soudains aident à éliminer les plis tenaces des tissus épais tels le denim, le coton ou le lin.
2. **Bouton vaporisateur**
Ce bouton permet d'obtenir un jet de vapeur doux qui humidifie le tissu.
3. **Contrôle de vapeur variable**
Vaporisation minimale à maximale pour différents tissus. La fonction auto-nettoyante remplit la plaque interne d'eau.
4. **Fonction anti-goutte**
Arrête le débit d'eau lorsque la température du fer est trop faible.
5. **Filtre anti-calcium intégré**
Prévient l'accumulation de calcium et prolonge la durée de vie du fer.
6. **Plaque d'acier inoxydable**
Offre une glisse et une rétention de la chaleur maximales.

Panneau d'affichage à DEL



7. **Panneau d'affichage à DEL**
Affiche le réglage de tissu (gauche) et les témoins de température (droite).



8. **Entrée d'eau**
Le couvercle empêche la poussière et les corps étrangers de pénétrer le réservoir d'eau. Il permet aussi d'éviter que l'eau ne s'échappe durant le repassage.



9. **Cordon Retractor™**
Le cordon d'alimentation se range facilement à l'intérieur du fer à l'aide du bouton Retractor^{MC}.

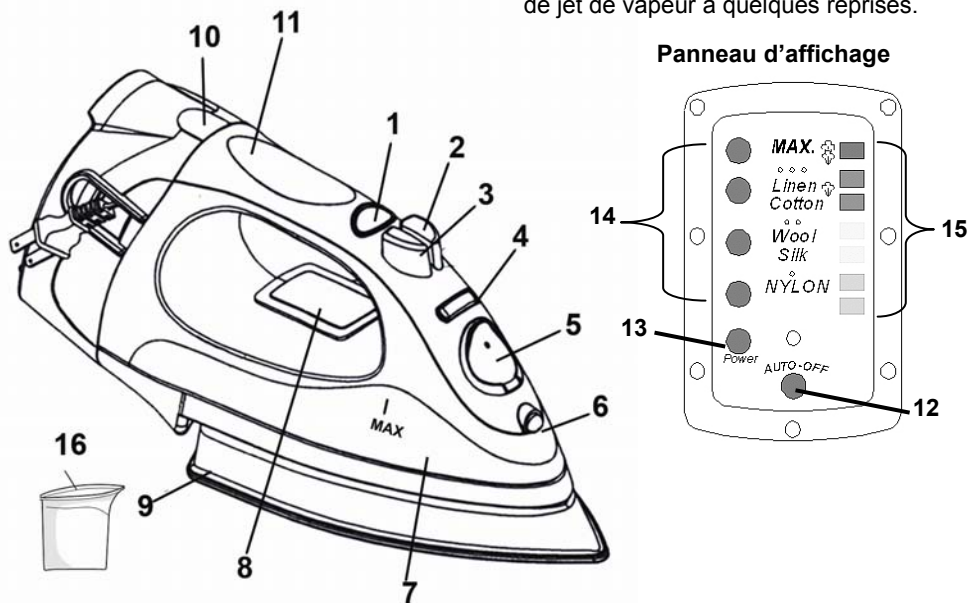
ATTENTION: Tenez toujours la fiche lorsque vous rembobinez le cordon d'alimentation. **Ne laissez pas fouetter** la fiche lorsque vous rembobinez.

FAMILIARISEZ-VOUS AVEC VOTRE FER ÉLECTRONIQUE

Avant d'utiliser votre Fer à cordon rétractable Retractor^{MC}, retirez tout auto-collant ou étiquette du corps ou de la plaque du fer.

Votre fer pourrait dégager une certaine odeur durant ses 10 premières minutes d'utilisation. Cette odeur est causée par le chauffage initial des matériaux composant le fer.

L'odeur est sans danger et devrait disparaître après le chauffage initial. En outre, avant de repasser à vapeur pour la première fois, laissez le fer chauffer, tenez-le à la position horizontale et appuyez sur le bouton de jet de vapeur à quelques reprises. De petites particules pourraient s'échapper des trous à vapeur. Cela est normal et cesse après avoir appuyé sur le bouton de jet de vapeur à quelques reprises.



1. Contrôle électronique de la température
2. Bouton vaporisateur
3. Levier de vapeur
4. Contrôle de vapeur
5. Couvercle de l'entrée d'eau
6. Bec vaporisateur
7. Fenêtre de niveau d'eau
8. Panneau d'affichage

9. Plaque d'acier inoxydable
10. Bouton de cordon Retractor^{MC}
11. Poignée
12. Arrêt automatique
13. Témoin d'alimentation
14. Réglages de tissu
15. Témoins de température et de vapeur
16. Godet

Spécifications techniques

Tension: 120 V, 60 Hz

Intensité: 1700 watts

*Les illustrations peuvent différer du produit lui-même.

IRONING CHART

NOTE: Always refer to the garment care tag for ironing instructions. Before starting to iron delicate fabrics, it is best to first test the temperature of the iron on a hem or an inside seam.

DIRECTIONS ON LABEL						
FABRIC		SYNTHETIC FIBERS, e.g. acrylic, nylon polyester	SILK WOOL	COTTON LINEN	Please note that on the label means "THIS ARTICLE CANNOT BE IRONED!"	
LED DISPLAY PANEL		MIN				MAX
STEAM CONTROL		0	0	MAXIMUM STEAM		
BURST OF STEAM						
SPRAY						

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE REASONS & SOLUTIONS
Iron does not heat	<ul style="list-style-type: none"> Iron should be plugged into a 120V AC electrical outlet only. Make sure that the plug is securely in the socket. Temperature setting too low. Select a higher fabric setting.
Some odor or small particles come out of steam vents of new iron	<ul style="list-style-type: none"> This is normal. Follow instructions for first use and allow iron to steam through 2-3 fillings & press the steam burst button occasionally to eliminate small white particles.
Iron does not steam	<ul style="list-style-type: none"> Water tank may be empty or water level is very low. Add water. Make sure that the fabric/temperature setting and the variable steam control are correctly set. For maximum steam, (setting 'Max' on steam control), temperature setting should be set on '***'. Variable steam control dial is set on "0". Always allow the iron to reach the selected temperature with the variable steam control setting at '0'. Make sure the temperature setting is set in the correct steam area, e.g. '*', and the steam control is <u>not</u> on '0'. For more steam, turn temperature dial to higher setting, e.g. '***', and the steam control to 'Max'. If temperature setting and steam control setting are correct and there is no steam, <u>gently</u> tap the soleplate on the ironing board a few times. Move the variable steam control from '0' to 'Max' a few times.
Water droplets coming from steam vents	<ul style="list-style-type: none"> Iron may not be hot enough. Set temperature to the 'Max' position. Always allow iron sufficient time to heat up before activating the variable steam control. Overuse of steam burst. Allow more time between each burst. Iron may have been overfilled. Turn iron off, empty water and follow instructions for filling. Steam performance may be low if iron requires seasoning. To season, use regular tap water for 1 or 2 tanks until steam performance improves.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Certaines consignes de sécurité de base doivent toujours être respectées lors de l'utilisation de votre fer électrique, incluant:

- Lisez attentivement toutes les instructions.
- N'utilisez le fer qu'aux fins pour lesquelles il a été conçu.
- Pour éviter le risque d'électrocution, n'immergez pas le fer.
- Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon. Agrippez la fiche et tirez dessus pour le débrancher.
- Évitez que le cordon touche des surfaces chaudes. Laissez le fer refroidir complètement avant de le ranger.
- Débranchez toujours le fer de la prise électrique avant de le remplir d'eau, de le vider, ou lorsqu'il n'est pas utilisé.
- N'utilisez pas le fer si sa fiche ou son cordon sont endommagés, ou s'il a été échappé ou endommagé. Pour éviter tout risque d'électrocution, ne démontez pas le fer. Retournez l'appareil à **EURO-PRO Operating LLC** pour examen et réparation. Un mauvais assemblage augmente le risque d'électrocution lors de l'emploi du fer.
- Une surveillance étroite est nécessaire lors de l'usage de tout appareil par des enfants ou près d'eux. Ne laissez pas le fer sans surveillance s'il est branché ou sur la planche à repasser.
- Toucher les pièces métalliques, l'eau ou la vapeur chaudes peut causer des blessures. Soyez prudent en retournant le fer; de l'eau chaude pourrait se trouver dans le réservoir.
- N'utilisez jamais le fer et ne le laissez jamais sur une surface instable.
- Ne déposez jamais le fer sur une surface non protégée lorsqu'il est chaud, même s'il repose sur son pied.
- ATTENTION: AFIN D'ÉVITER TOUTE ÉLECTROCUTION OU BLESSURE,** assurez-vous que le fer est débranché avant de le remplir d'eau.
- AVERTISSEMENT: Ne remplissez jamais le fer de revitalisant à tissu, de fécule ou autre solution qui pourraient endommager le mécanisme de vapeur. N'employez pas d'eau contaminée.**
- MISE EN GARDE: AFIN D'ÉVITER UN INCENDIE,** ne laissez jamais le fer sans surveillance lorsqu'il est branché.
- ATTENTION : AFIN D'ÉVITER LES ÉLECTROCUTIONS,** n'utilisez jamais le fer dans un endroit d'où il pourrait tomber à l'eau ou dans un autre liquide. Si le fer tombe à l'eau ou dans autre liquide, débranchez-le immédiatement. **NE PLONGEZ PAS LA MAIN** dans l'eau ou dans l'autre liquide.
- MISE EN GARDE: N'employez jamais de tampon à récurer, de nettoyant abrasif ou chimique ou de solvants pour nettoyer l'extérieur ou la plaque de votre fer.** Vous risqueriez de rayer ou d'endommager la surface.
- ATTENTION: NE DIRIGEZ PAS LE FER** vers un visage, vers vous, ou vers quelqu'un lors que vous employez ou réglez la vapeur. Vous pourriez causer de graves brûlures ou blessures.
- Rangez toujours votre fer debout et non pas sur sa plaque. La plus petite quantité de moisissure pourrait rouiller et tacher la plaque lorsque le fer est rangé face vers le bas.
- Tenez toujours la fiche lorsque vous rembobinez le cordon d'alimentation. **Ne laissez pas fouetter** la fiche lorsque vous rembobinez.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique seulement.**

INSTRUCTIONS PARTICULIÈRES

- Afin d'éviter une surcharge électrique, n'utilisez pas un autre appareil à haute puissance sur le même circuit électrique.
- Si vous devez absolument utiliser une rallonge, utilisez un cordon de 15 ampères. Les rallonges de calibre moindre pourraient surchauffer. Disposez les rallonges de façon à ce que personne ne puisse les tirer ou y trébucher.

MISE EN GARDE: Le cordon d'alimentation de ce produit contient du plomb. Le plomb est un produit chimique reconnu par l'État de la Californie comme pouvant causer des anomalies congénitales et nocif pour la reproduction.

Se laver les mains après manipulation.

FICHE POLARISÉE: Cet appareil est doté d'un cordon à fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Par sécurité, cette fiche ne s'insère que dans un seul sens dans une prise polarisée. Si la fiche ne s'insère pas dans la prise, retournez la fiche. Si elle ne s'adapte toujours pas, contactez un électricien qualifié. Ne contournez pas cette mesure de sécurité.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Pour usage domestique seulement

GARANTÍA LIMITADA DE UN (1) AÑO

EURO-PRO Operating LLC garantiza este producto contra defectos de materiales y mano de obra por un término de un (1) año a partir de la fecha de compra original, siempre que sea utilizado para uso doméstico normal, sujeto a las siguientes condiciones, exclusiones y excepciones.
Si su artefacto no funciona correctamente al utilizarlo bajo condiciones domésticas normales dentro del período de garantía, devuelva el artefacto completo y los accesorios, pagando el envío, a:

En los EE.UU.: **EURO-PRO Operating LLC**, 94 Main Mill Street, Door 16, Plattsburgh, N.Y. 12901
En Canadá: **EURO-PRO Operating LLC**, 4400 Bois Franc, St. Laurent, Quebec H4S 1A7

Si el artefacto presenta un defecto de materiales o mano de obra, EURO-PRO Operating LLC lo reparará o reemplazará sin cargo. El envío debe incluir un comprobante de la fecha de compra y \$9,95 para cubrir los gastos de envío. *
La responsabilidad de **EURO-PRO Operating LLC** se limita únicamente al costo de reparación o reemplazo de la unidad, a nuestro criterio. Esta garantía no cubre el desgaste normal de las partes y no cubre ninguna unidad que haya sido alterada o utilizada con fines comerciales. Esta garantía limitada no cubre daños ocasionados por uso inadecuado, abuso, negligencia o daños causados por embalaje inapropiado o maltrato durante el transporte. Esta garantía no cubre daños o defectos causados o resultantes durante el transporte para su reparación o alteraciones del producto o cualquiera de sus partes, realizadas por una persona no autorizada por **EURO-PRO Operating LLC**.

Esta garantía es válida para el comprador original del producto y excluye cualquier otra garantía legal y/o convencional. La responsabilidad de **EURO-PRO Operating LLC**, de existir, se limita a las obligaciones específicas asumidas expresamente bajo los términos de esta garantía limitada. Bajo ninguna circunstancia **EURO-PRO Operating LLC** será responsable por daños incidentales o indirectos de ninguna clase. Algunos estados/provincias no permiten la exclusión o limitación de daños consiguientes o incidentales, por lo tanto lo anterior puede no ser válido para usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede también tener otros derechos los que varían de estado a estado o de provincia a provincia.

***Importante: Embale el producto cuidadosamente para evitar daños durante el transporte. Asegúrese de incluir un comprobante de la fecha de compra y de colocarle una etiqueta al producto con su nombre, dirección completa y número de teléfono, una nota proporcionando información de la compra, número de modelo y una descripción del problema. Le recomendamos asegurar el paquete (puesto que la garantía no cubre daños de envío). Escriba en el exterior del paquete "ATTENTION CUSTOMER SERVICE". Nosotros nos esforzamos constantemente en mejorar nuestros productos, por lo tanto las especificaciones aquí indicadas pueden cambiar sin previo aviso.**



TARJETA DE REGISTRO DEL PRODUCTO

Complete y envíe la tarjeta de registro del producto dentro de los diez (10) días posteriores a la compra. El registro nos permitirá contactarnos con usted en caso de existir alguna notificación de seguridad con respecto al producto. Retornando esta tarjeta usted reconoce haber leído y entendido las instrucciones de uso y advertencias incluidas en estas instrucciones.
ENVIAR A: **EURO-PRO Operating LLC**, 94 Main Mill Street, Door 16, Plattsburgh, N.Y., 12901

GI477H

Modelo del Artefacto

Fecha de compra

Nombre del Negocio

Nombre del Usuario

Dirección Ciudad Estado Código postale

ONE (1) YEAR LIMITED WARRANTY

EURO-PRO Operating LLC warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of the original purchase, when utilized for normal household use, subject to the following conditions, exclusions and exceptions.

If your appliance fails to operate properly while in use under normal household conditions within the warranty period, return the complete appliance and accessories, freight prepaid to

In U.S.: **EURO-PRO Operating LLC**, 94 Main Mill Street, Door 16., Plattsburg, N.Y. 12901
In Canada: **EURO-PRO Operating LLC**, 4400 Bois Franc, St. Laurent, Quebec H4S 1A7

If the appliance is found to be defective in material or workmanship, **EURO-PRO Operating LLC** will repair or replace it free of charge. Proof of purchase date and \$ 9.95 to cover the cost of return shipping and handling must be included. *

The liability of **EURO-PRO Operating LLC** is limited solely to the cost of the repair or replacement of the unit at our option. This warranty does not cover normal wear of parts and does not apply to any unit that has been tampered with or used for commercial purposes. This limited warranty does not cover damage caused by misuse, abuse, negligent handling or damage due to faulty packaging or mishandling in transit. This warranty does not cover damage or defects caused by or resulting from damages from shipping or repairs, service or alterations to the product or any of its parts, which have been performed by a repair person not authorized by **EURO-PRO Operating LLC**.

This warranty is extended to the original purchaser of the unit and excludes all other legal and/or conventional warranties. The responsibility of **EURO-PRO Operating LLC** if any, is limited to the specific obligations expressly assumed by it under the terms of the limited warranty. **In no event is EURO-PRO Operating LLC** liable for incidental or consequential damages of any nature whatsoever. Some states/provinces do not permit the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state or province to province.

***Important: Carefully pack item to avoid damage in shipping. Be sure to include proof of purchase date and to attach tag to item before packing with your name, complete address and phone number with a note giving purchase information, model number and what you believe is the problem with item. We recommend you insure the package (as damage in shipping is not covered by your warranty). Mark the outside of your package "ATTENTION CUSTOMER SERVICE". We are constantly striving to improve our products, therefore the specifications contained herein are subject to change without notice.**



PRODUCT REGISTRATION CARD

Please fill out and mail the product registration card within ten (10) days of purchase. The registration will enable us to contact you in the unlikely event of a product safety notification. By returning this card you acknowledge to have read and understood the instructions for use, and warnings set forth in the accompanying instructions.

Return to: **EURO-PRO Operating LLC**, 94 Main Mill Street, Door 16, Plattsburgh, N.Y., 12901

GI477H

Appliance model

Date purchased

Name of store

Owner's name

Address City State Zip Code

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al usar aparatos eléctricos, siempre debe seguir precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

1. Lea cuidadosamente las instrucciones.
2. Use la plancha únicamente en las aplicaciones para las que fue diseñada.
3. Para evitar una descarga eléctrica, no sumerja la plancha en agua o cualquier otro líquido.
4. Nunca jale del cable para desenchufarla. Sujete el enchufe y jale para desenchufarla.
5. No deje que el cable entre en contacto con superficies calientes. Deje que la plancha se enfríe antes de guardarla.
6. Siempre desenchufe la plancha del tomacorriente al llenarla con agua o al vaciarla, o cuando no se use.
7. No utilice la plancha si el cable o el enchufe están dañados o luego de que se haya caído o haya sufrido cualquier tipo de daño. Para reducir el riesgo de sufrir una descarga eléctrica no desarme esta unidad. Retorne la plancha a **EURO-PRO Operating LLC** para que sea examinada y reparada. Si se arma incorrectamente puede causar una descarga eléctrica al usarla.
8. Tenga mucho cuidado al utilizar cualquier aparato eléctrico cerca de niños. No la deje desatendida mientras esté conectada o sobre una tabla de planchar.
9. El tocar partes metálicas calientes, agua caliente o vapor puede causar quemaduras. Tenga cuidado al dar vuelta una plancha con vapor ya que puede haber agua caliente en el recipiente.
10. Nunca use o apoye una plancha sobre una superficie inestable.
11. Cuando la plancha esté caliente, nunca la coloque sobre una superficie desprotegida – aunque esté sobre su base.
12. **ATENCIÓN: PARA EVITAR DESCARGAS ELÉCTRICAS U OTROS DAÑOS**, verifique que la plancha esté desenchufada antes de llenarla con agua.

ADVERTENCIA: El cable de alimentación de este producto contiene plomo, un producto químico que de acuerdo con el Estado de California produce defectos de nacimiento u otros daños reproductivos.

Lávese las manos luego de usarlo.

ENCHUFE POLARIZADO: Este artefacto tiene un enchufe polarizado (una de las patas es más ancha que la otra). Como medida de seguridad, este cable entrará únicamente en un tomacorriente polarizado. De no ser así, inviértalo, y si aún no entra, llame a un electricista calificado. No intente alterar este dispositivo de seguridad.

13. **ADVERTENCIA: Nunca llene la plancha con acondicionador para la ropa, almidones o cualquier otro líquido ya que dañarán el mecanismo vaporizador. No use agua contaminada.**
14. **ATENCIÓN: PARA EVITAR INCENDIOS**, nunca deje la plancha desatendida cuando esté enchufada.
15. **ATENCIÓN: PARA EVITAR DESCARGAS ELÉCTRICAS**, nunca use la plancha en un lugar donde pueda caerse o ser empujada dentro del agua o cualquier otro líquido. Si se cae dentro del agua o cualquier otro líquido, desenchúfela inmediatamente. **NO** toque el agua o el líquido.
16. **ADVERTENCIA:** Nunca use esponjitas abrasivas, limpiadores químicos o solventes para limpiar el exterior o la base de la plancha. El hacerlo dañará o rallará la superficie.
17. **ATENCIÓN: NO** apunte la plancha hacia la cara, hacia su cuerpo o hacia cualquier otra persona al usarla o al ajustar el vapor. Podría causar quemaduras o heridas graves.
18. Guarde siempre su plancha parada, no apoyada sobre su base. Si la guarda apoyada sobre la base, una pequeña cantidad de humedad hará que la base se oxide y se manche.
19. Sostenga siempre el enchufe al enrollar el cable de alimentación. **No** permita que el cable se sacuda fuertemente al enrollarlo.
20. **Este artefacto eléctrico es para uso domiciliario solamente.**

INSTRUCCIONES ESPECIALES

1. Para evitar la sobrecarga del circuito, no utilice otro artefacto de alta potencia en el mismo circuito.
2. Si es absolutamente necesario, use un cable de extensión de 15 amperes. Los cables de capacidad menor pueden recalentarse. Tenga cuidado al colocar el cable para que nadie lo tiree o se tropiece con él.

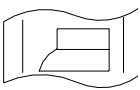






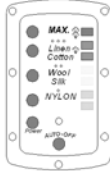

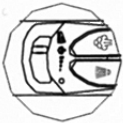








DIAGNÓSTICO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA Y SOLUCIÓN
La plancha no calienta	<ul style="list-style-type: none"> • Debe enchufarse únicamente a un tomacorriente de 120V CA. Verifique que esté enchufada correctamente. • Ajuste de temperatura muy bajo. Escoja una temperatura más alta.
La plancha nueva emite olor o humo por las ranuras de vapor.	<ul style="list-style-type: none"> • Esto es normal. Siga las instrucciones para usarla por primera vez y deje que emita vapor durante 2-3 recargas presionando ocasionalmente el botón de ráfaga de vapor para eliminar las partículas pequeñas.
La plancha no genera vapor	<ul style="list-style-type: none"> • Tanque de agua vacío o nivel de agua demasiado bajo. Agregue agua. • Verifique que el control de tela/temperatura y el control variable de vapor estén ajustados correctamente. Para el máximo de vapor ('Max' en el control de vapor), el control de temperatura debe estar en '•••'. • El control variable de vapor está en "0". Siempre deje que la plancha llegue a la temperatura seleccionada con el control de vapor en "0". Verifique que el ajuste de temperatura esté en el área correcta de vapor, por ejemplo, '*'. y que el control de vapor no esté en "0". Para obtener más vapor gire el control de temperatura a un ajuste más alto, por ejemplo '•••' y el control de vapor en "Max". • Si los ajustes de vapor y temperatura son correctos y no hay vapor, golpee suavemente la base de la plancha varias veces sobre la tabla de planchar. Mueva el control de vapor desde "0" hasta "Max" varias veces.
Salen gotas de agua por las ranuras de vapor.	<ul style="list-style-type: none"> • La plancha no está suficientemente caliente. Ajuste la temperatura a la posición "Max". Siempre deje que la plancha se caliente completamente antes de activar el control de vapor. • Uso excesivo de ráfaga de vapor. Espere más tiempo entre cada ráfaga. • La plancha puede estar demasiado llena. Apague la plancha, quítele el agua y siga las instrucciones de llenado. • El rendimiento de vapor puede ser bajo si la plancha necesita acondicionamiento. Para acondicionarla, use agua de la canilla durante 1 o 2 tanques hasta que mejore el rendimiento del vapor.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES Para Uso Doméstico Solamente

GUÍA DE PLANCHADO

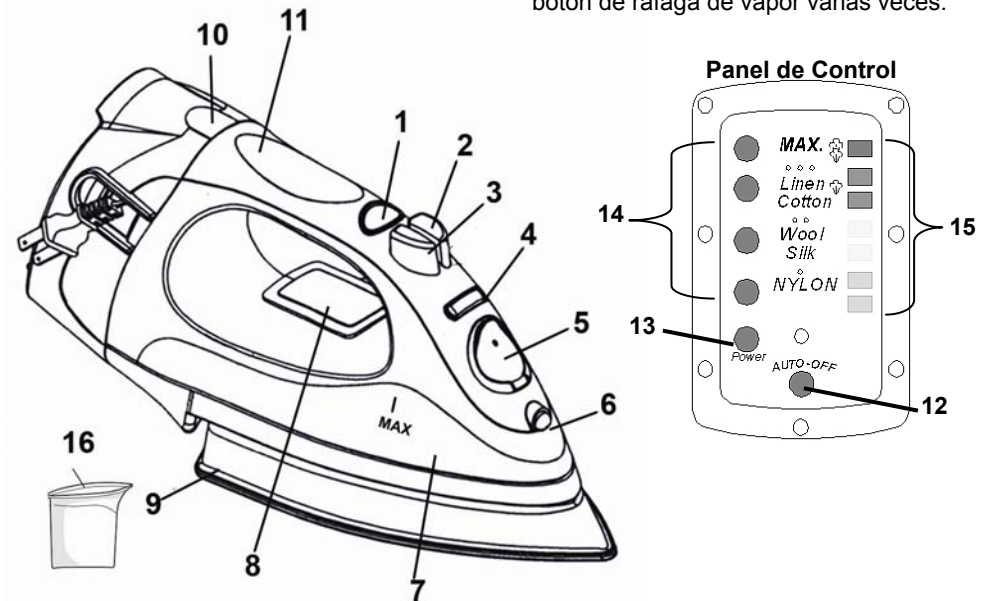
NOTA: Siempre siga las instrucciones de la etiqueta con respecto al planchado. Antes de planchar telas delicadas, le recomendamos probar la temperatura de la plancha en un dobladillo o una costura interna.

INDICACIONES DE LA ETIQUETA					
TELA		TELAS SINTÉTICAS, como acrílico, nylon y poliéster	SEDA LANA	ALGODÓN LINO	Tenga en cuenta que  en la etiqueta significa "¡NO PLANCHAR ESTA PRENDA!"
PANEL DE CONTROL		MIN		MAX	
CONTROL DE VAPOR		0	0	VAPOR MÁXIMO	
RÁFAGA DE VAPOR					
ROCIADOR					

PARTES DE SU PLANCHA ELECTRÓNICA

Antes de usar su Plancha Retractor™ con Cable Retráctil, quítele todas las etiquetas que pueda tener sobre el exterior o en la base.
Al encenderla por primera vez puede emitir olor por unos 10 minutos. Esto se debe al calentamiento inicial de los materiales usados en su fabricación.

El olor es normal y no se producirá luego del calentamiento inicial. También, antes de planchar con vapor por primera vez, deje que la plancha se caliente, sosténgala en posición horizontal y presione varias veces el botón de ráfaga de vapor. Pequeñas partículas pueden salir expulsadas por los orificios del vapor. Esto es normal y dejará de suceder luego de presionar el botón de ráfaga de vapor varias veces.



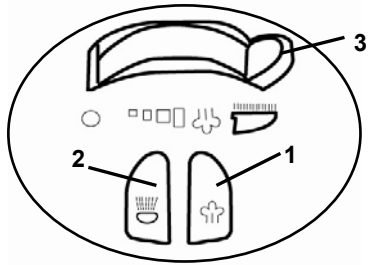
1. Control Electrónico de Temperatura
2. Botón Atomizador
3. Chorro de Vapor
4. Control Variable de Vapor
5. Tapa de la Entrada de Agua
6. Pico Rociador
7. Indicador de Nivel de Agua
8. Panel de Control

9. Base de Acero Inoxidable
10. Botón para Enrollar el Cable
11. Mango
12. Apagado Automático
13. Luz de Encendido
14. Selección de Telas
15. Indicadores de Temperatura y Vapor
16. Frasco para Agua

Especificaciones Técnicas

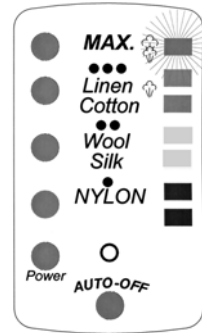
Voltaje: 120V, 60 Hz
Potencia: 1700 Vatios

* El dibujo puede no ser igual al producto real

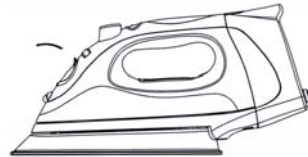


- 1. Botón de Ráfaga de Vapor**
Este botón proporciona ráfagas extra, repentinas de vapor que le ayudan a remover las arrugas más rebeldes de telas como jeans, algodón o lino.
- 2. Botón Atomizador**
Al presionar este botón se obtiene un chorro definido del rociador para humedecer ligeramente la tela.
- 3. Control Variable de Vapor**
Desde el mínimo al máximo de vapor para distintos materiales. La función autolimpiante rocía la base interna con agua.
- 4. Función Anti-Goteo**
Cierra la salida de agua cuando la temperatura de la plancha es demasiado baja.
- 5. Filtro Anti-Calcio Incorporado**
Evita la acumulación de calcio y prolonga la vida útil de la plancha.
- 6. Base de Acero Inoxidable**
Proporciona máxima maniobrabilidad y retención de calor.

PANEL DE CONTROL



- 7. Panel de Control**
Indica la selección de tela (izquierda) y la temperatura (derecha).



- 8. Entrada del Tanque de Agua**
La tapa evita que entre tierra o materiales extraños en el tanque de agua. También evita que el agua se derrame al planchar.



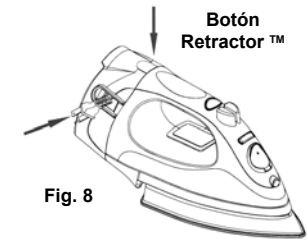
- 9. Cable Retractor**
El cable de alimentación se guarda fácilmente dentro de la plancha usando el botón Retractor™.

ATENCIÓN: Sostenga siempre el enchufe al enrollar el cable de alimentación. **No** permita que el cable se sacuda fuertemente al enrollarlo.

Almacenamiento

1. Gire siempre el control de vapor a "0" luego de vaciar el tanque de agua.
2. Deje que la plancha se enfríe.
3. Siempre guárdela en posición vertical para proteger la base.
4. De vez en cuando, limpie el exterior de la plancha con un trapo húmedo y séquela.
5. Si usa almidón en aerosol, limpie la base de vez en cuando con un trapo húmedo para evitar la acumulación de depósitos.
6. Si no ha usado la plancha por varias semanas, sosténgala horizontalmente y deje que despida vapor por 2 minutos antes de planchar.
7. Esta plancha está equipada con un cable retráctil. Presione el botón Retractor™ para guardar el cable. (Fig. 8)

ATENCIÓN: Sostenga siempre el enchufe al enrollar el cable de alimentación. **No** permita que el cable se sacuda fuertemente al enrollarlo.



Nota: La función anti-goteo reduce el derrame de agua y las manchas. No evitará el derrame de agua y las manchas si presiona el botón de ráfaga de vapor demasiado seguido o si la temperatura es demasiado baja. La cantidad de gotas de agua decrecerá luego de que la plancha sea usada por 2 o 3 tanques llenos de vaporizar y planchar.

INSTRUCCIONES DE USO

Apagado Automático

La plancha Retractor™ viene equipada con apagado automático. El apagado automático apaga la plancha si permanece en cualquier posición (de costado, horizontal o vertical) sin moverse durante aproximadamente 6 minutos. Una luz roja comenzará a parpadear en el tablero de control cuando la plancha se apaga automáticamente. (Fig. 6). Para volver a encender la plancha, simplemente sacúdala hacia los costados varias veces y se encenderá nuevamente al ajuste más bajo de temperatura, sin importar a que temperatura se encontraba antes. Ajústela a la temperatura deseada antes de continuar.

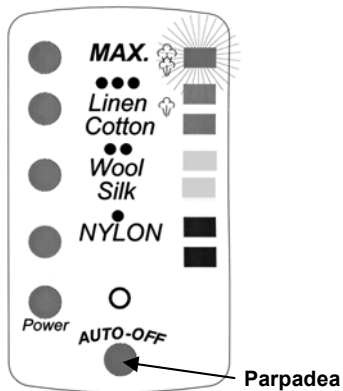


Fig. 6

Vaciado de la Plancha

1. Siempre vacíe la plancha después de usarla.
2. Al terminar de usarla, gire el control variable de vapor a "0" y presione el botón del control automático de temperatura hasta que se encienda la luz de encendido.
3. Desenchufe la plancha.
4. De vuelta la plancha sobre una piletta con la punta apuntando hacia abajo y deje que el agua salga por la apertura.
5. Coloque la plancha derecha y deje que se enfríe antes de guardarla.

ATENCIÓN: Tenga cuidado al vaciar la plancha. El tocar partes metálicas calientes, agua caliente o vapor puede causar quemaduras.

Auto Limpieza

Es importante limpiar automáticamente la plancha cada dos semanas para remover el sarro, calcio, etc. Cuanto más dura sea el agua, habrá que auto-limpiar la plancha más seguido.

1. Coloque el control variable de vapor en cualquier posición.
2. Llene el tanque de agua hasta el nivel "MAX".
3. Apoye la plancha en posición vertical. Enchúfela en el tomacorriente.
4. Presione el control automático de temperatura hasta obtener la temperatura "MAX" en el panel de control y espere que la plancha se caliente y que la luz de temperatura deje de parpadear.
5. Gire el control variable de vapor completamente hacia la derecha hasta la posición de auto-limpieza (Self-Cleaning) y sostenga la plancha horizontalmente sobre una piletta. (Fig. 7)
6. Saldrá agua hirviendo y vapor por los orificios de la base. Esto removerá las impurezas y el sarro.
7. Mueva la plancha hacia todos lados mientras se limpia.
8. Si queda algo de agua en el tanque cuando la plancha deje de despedir vapor, viértala en la piletta siguiendo las instrucciones de vaciado de la plancha.
9. Gire el control variable de vapor hasta "0" cuando el tanque de agua esté vacío.
10. Vuelva a colocar la plancha en posición vertical para que se enfríe antes de guardarla.

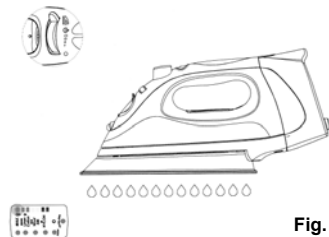


Fig. 7

INSTRUCCIONES DE USO

Este artefacto es para USO HOGAREÑO ÚNICAMENTE y debe enchufarse en un tomacorriente polarizado de 120V CA. No use ningún otro tipo de tomacorriente.

Indicadores de Tela y Temperatura

Presione el Control Electrónico de Temperatura para escoger el tipo de tela deseado. Se encenderán las luces rojas de la izquierda del Panel de Control. Al mismo tiempo, comenzarán a parpadear las luces indicadoras de temperatura del lado derecho del Panel de Control. Dejarán de parpadear cuando la plancha haya alcanzado la temperatura seleccionada.

Planchado a Seco

Para planchar a seco, mueva el control variable de vapor completamente hacia la izquierda, hasta "0". Esto cerrará el flujo de vapor aunque haya agua en el tanque. Se pueden seleccionar todos los tipos de tela del Panel de Control para planchar a seco.

1. Enchufe el cable en un tomacorriente polarizado de 120V CA. Se encenderá la luz de encendido, indicando que la plancha recibe corriente.
2. Presione el botón del Control Electrónico de Temperatura para escoger el tipo de tela/temperatura deseados. Gire el control variable de vapor hasta "0". (Ver "Guía de Planchado" para la selección de la temperatura).
3. Apoye la plancha en posición vertical (en una superficie estable y protegida) hasta que se caliente a la temperatura seleccionada.

Planchado con Vapor

ATENCIÓN: NO apunte la plancha hacia la cara, hacia su cuerpo o hacia cualquier otra persona al usarla o al ajustar el vapor. Podría causar quemaduras o heridas graves.

CUIDADO: Antes de llenar la plancha con agua, verifique que no esté enchufada en el tomacorriente. Puede ser llenada mientras está caliente.

ATENCIÓN: PARA EVITAR EL RIESGO DE QUEMADURAS, tenga cuidado al llenarla con agua. El tocar partes metálicas calientes, agua caliente o vapor puede causar quemaduras.

Nota: Se puede usar agua de la canilla con esta plancha debido al diseño de su base. Sin embargo, en áreas de agua muy dura le recomendamos usar agua destilada o desmineralizada.

ADVERTENCIA: Nunca llene la plancha con acondicionador para la ropa, almidones o cualquier otro líquido ya que dañarán el mecanismo vaporizador. No use agua contaminada.

1. Abra la tapa del tanque de agua. Sosteniendo la plancha levemente inclinada, vierta agua lentamente dentro de la entrada de agua. (Fig. 1). Llene el tanque hasta el nivel deseado o hasta el "MAX" usando el recipiente para el agua. (Puede medir la cantidad de agua en el tanque con la plancha en posición horizontal). **NO** llene de más el tanque. Cuando termine de llenarla, cierre la tapa del tanque de agua antes de continuar.

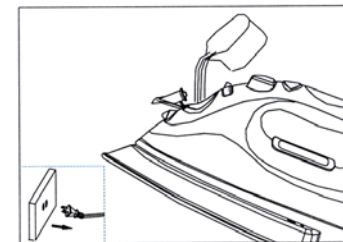


Fig. 1

2. Enchufe el cable en un tomacorriente polarizado de 120V CA.
3. Presione el botón del Control Electrónico de Temperatura para escoger el tipo de tela/temperatura deseados. Gire el control variable de vapor al nivel de vapor deseado. (Ver "Guía de Planchado" para la selección de la temperatura).

INSTRUCCIONES DE USO

- Apoye la plancha en posición vertical en una superficie estable y protegida y deje que se caliente por unos dos (2) minutos o hasta que el indicador de temperatura de la derecha del panel de control deje de parpadear.
- Gire el control variable de vapor hacia la derecha para aumentar la cantidad de vapor. Al usar más vapor, la plancha usa más agua y podría ser necesario rellenarla más seguido. (Fig. 2)

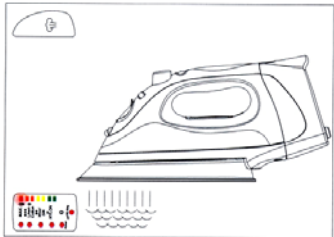


Fig. 2

Botón de Ráfaga de Vapor

ATENCIÓN: NO apunte la plancha hacia la cara, hacia su cuerpo o hacia cualquier otra persona al usarla o al ajustar el vapor. Podría causar quemaduras o heridas graves.

La ráfaga de vapor es útil al planchar jeans, algodón y lino. Proporciona ráfagas rápidas de vapor que ayudan a remover arrugas rebeldes.

La función de ráfaga de vapor puede usarse en el planchado con vapor o a seco.

- Verifique que el tanque de agua esté lleno hasta la mitad como mínimo.
- Seleccione la tela y temperatura deseadas. Apoye la plancha en posición vertical (sobre una superficie estable y protegida) y deje que se caliente por unos 2 minutos.
- Coloque el control variable de vapor en la posición de ráfaga de vapor. (Fig. 3)
- Con la plancha en posición horizontal, presione el botón del vapor varias veces para preparar la bomba.

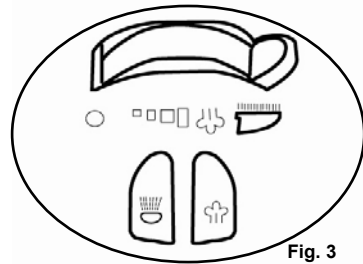


Fig. 3

- Mueva el control variable de vapor hacia arriba para aumentar la cantidad de vapor. (Fig. 3) Al usar más vapor, la plancha usa más agua y podría ser necesario rellenar más seguido el tanque de agua. Vea la página 4 para rellenar la plancha con agua.
- Se genera vapor ni bien se coloca la plancha en posición horizontal. El vapor dejará de salir ni bien se coloque la plancha en posición vertical o ajustando el control variable de vapor a "0".

Boquilla Atomizadora de Vapor

El rociador es útil en telas con arrugas rebeldes. Presione el botón atomizador y obtendrá una ráfaga de agua sobre la tela que esté planchando. (Fig. 4) El rociador de agua puede usarse al planchar con vapor o a seco.

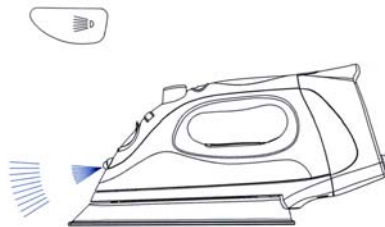


Fig. 4

INSTRUCCIONES DE USO

Selección de Temperaturas de la Plancha

Lea siempre las etiquetas de las prendas y siga las recomendaciones del fabricante. Refiérase a la "Guía de Planchado" por las temperaturas recomendadas:

- Use temperaturas bajas para nylon y otras telas sintéticas.
- Use temperaturas medias para lana, seda y telas compuestas.
- Use altas temperaturas para algodón y lino.

- Apoye la plancha en posición vertical.
- Enchufe el cable en un tomacorriente polarizado de 120V CA.
- Presione el botón de control electrónico de temperatura hasta seleccionar la tela/temperatura adecuada.
- La luz del lado derecho del tablero de control dejará de parpadear cuando haya alcanzado la temperatura deseada. (Fig. 5)

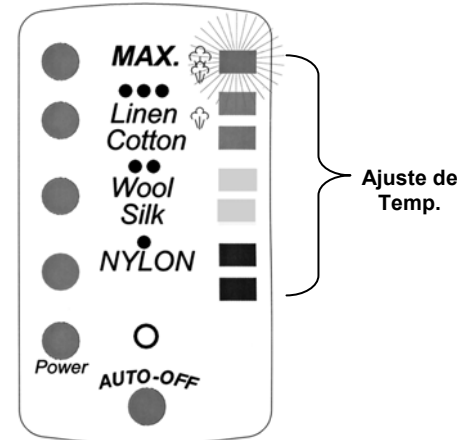


Fig. 5

Consejos de Planchado

ADVERTENCIA: Para evitar incendios, no deje la plancha desatendida mientras esté enchufada.

- Agrupe las prendas a planchar de acuerdo al tipo de tela. Esto reducirá la necesidad de ajustar la temperatura para distintos tipos de prendas.
- Si no está seguro del contenido de fibras de la prenda, pruebe planchando un área pequeña como un dobladillo o costura interior antes de planchar un área visible. Comience con una temperatura baja y aumentela gradualmente hasta encontrar el mejor ajuste.
- Al reducir la temperatura para planchar telas delicadas, espere unos 2 minutos para que la plancha se enfríe hasta la nueva temperatura.
- Las telas como velvetón, lana, lino y seda se planchan mejor con una funda de planchado para evitar dejar marcas brillantes.